

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS

Serie : ARCADA-S

I
L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO.

L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORAL'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI.

LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.

CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI.

GB
THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN.

LINEA LIGHT IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS.

PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION.

KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

F
L'APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE PAR ELECTRICIENS QUALIFIES.

LINEA LIGHT NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SECURITE EN VIGUER.

LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTEME.

GARDER L'ETIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR EVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

D
DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN.

LINEA LIGHT IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STÄTTFINDET.

DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN.

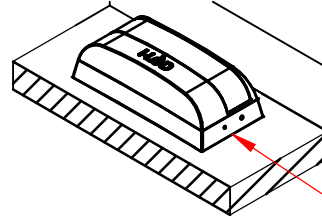
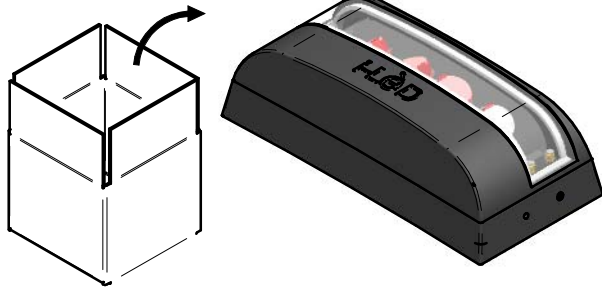
BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKEL AUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.



E
EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS. LINEA LIGHT NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR.

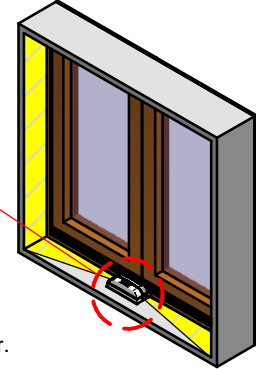
ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION.

CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.



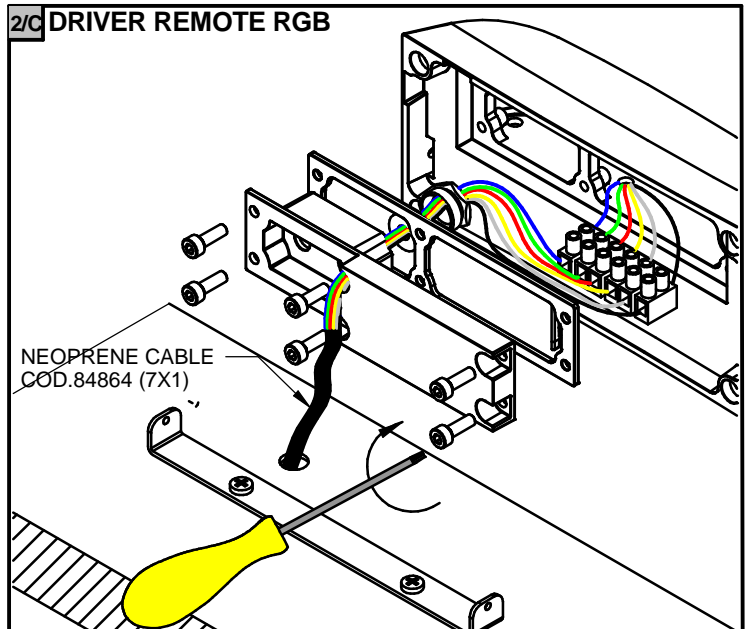
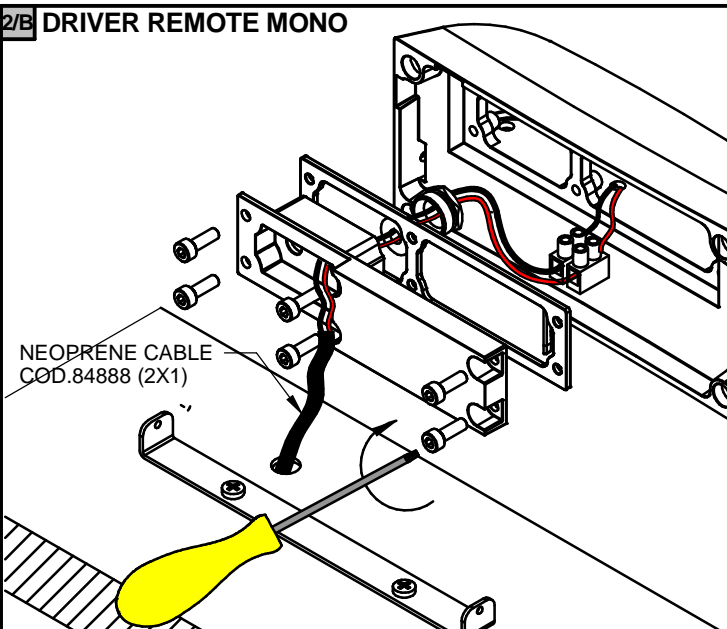
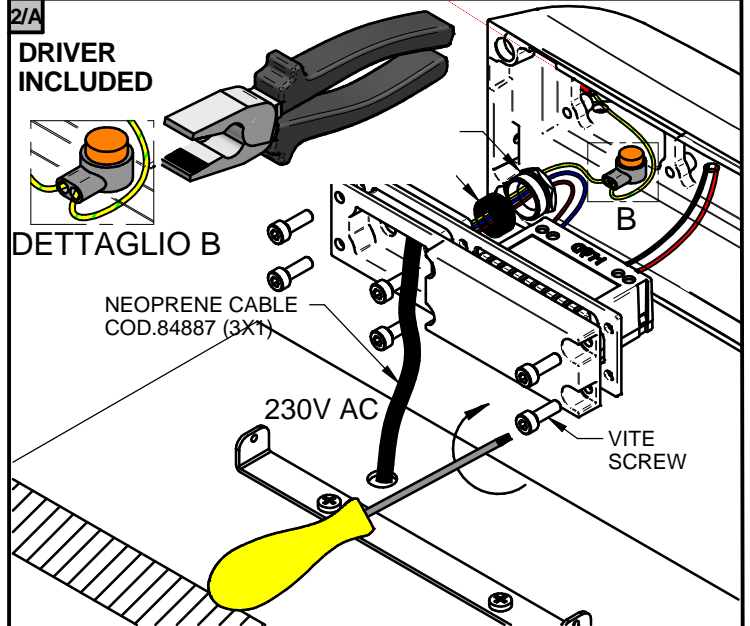
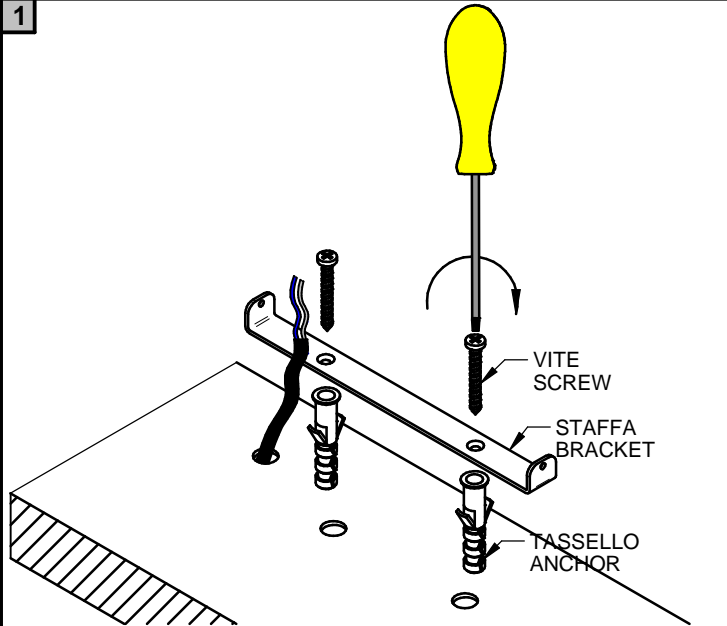
Logo I-Lèd rivolto verso l'esterno.

I-Lèd logo towards outdoor.



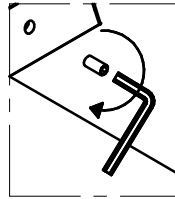
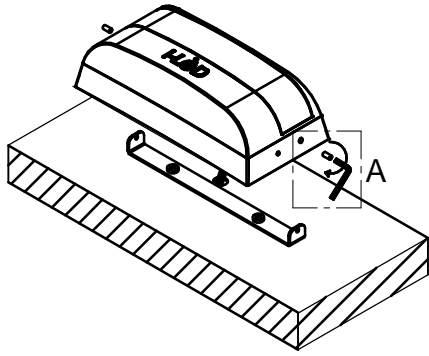
Interno Indoor
Gruppo ottico verso l'interno.
Optical unit towards indoor.

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS / HINWEISE / INSTRUCCIONES



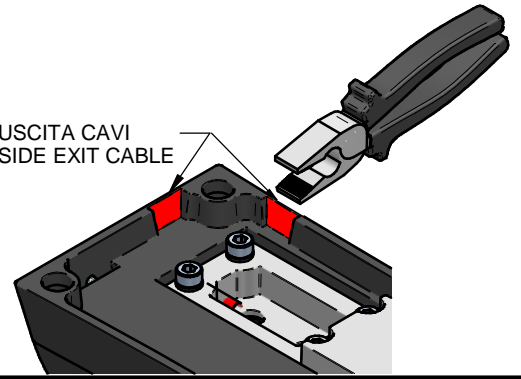
Serie : ARCADAS

3



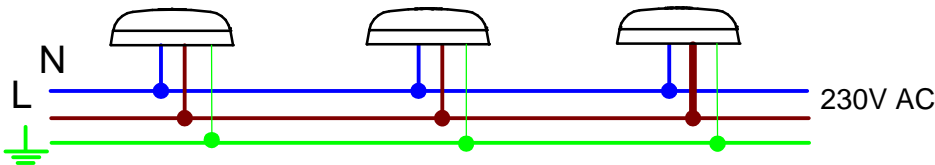
DETTAGLIO A

USCITA CAVI
SIDE EXIT CABLE



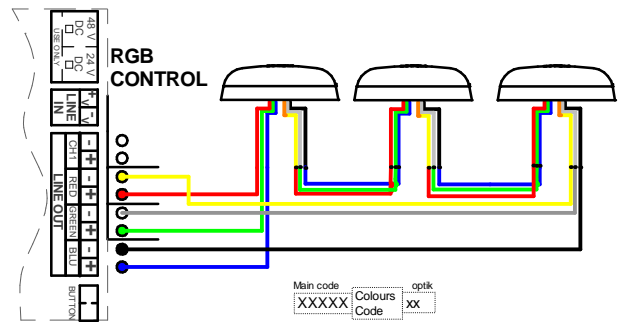
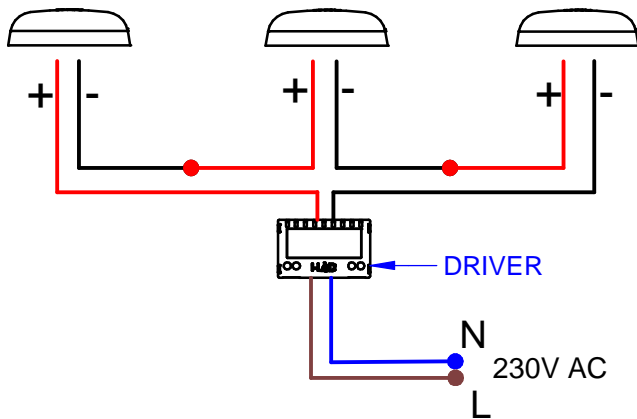
I	GB	F	D	E
<p>Procedura di cablaggio</p> <p>1 Chiudere l' interruttore generale OFF</p> <p>2 Collegare i faretti all' alimentatore</p> <p>3 Collegare l' alimentatore alla rete</p> <p>4 Aprire l' interruttore generale ON</p> <p>N.B. Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l' interruttore generale in posizione OFF</p> <p>Non collegare più faretti in parallelo all' uscita dello stesso alimentatore</p> <p>I faretti necessitano di corrente costante stabilizzata</p> <p>IL FARETTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA i-L&D</p>	<p>Wiring procedure</p> <p>1 Switch off the main switch OFF</p> <p>2 Connect the spotlights to the power supply unit.</p> <p>3 Connect the power supply unit to the network</p> <p>4 Switch on the main switch ON</p> <p>N.B. All the maintenance and installation procedures must be carried out with the main switch in position OFF</p> <p>Do not connect too many parallel spotlights to the output of the same power supply unit</p> <p>Use stabilized constant current for the spotlights</p> <p>SPOTLIGHTS ARE GUARANTEED ONLY IF POWER SUPPLY UNITS DISTRIBUTED BY i-L&D ARE USED</p>	<p>Procédure de câblage</p> <p>1 Couper le disjoncteur OFF</p> <p>2 Relier les spots au driver</p> <p>3 Relier le driver au réseau</p> <p>4 Connecter le disjoncteur ON</p> <p>N.B. Toutes les opérations de maintenance et d'installation seront effectuées avec le disjoncteur sur la position OFF</p> <p>Ne pas relier plusieurs spots en parallèle sur la sortie du même driver</p> <p>Les spots nécessitent d'un courant constant stabilisé</p> <p>LE SPOT EST GARANTI SEULEMENT AVEC LES DRIVERS DISTRIBUES PAR i-L&D</p>	<p>Anleitung zur Verkabelung</p> <p>1 Schalten Sie den Hauptschalter aus OFF</p> <p>2 Schliessen Sie die Strahler an dem Stromversorgungsgeraet an</p> <p>3 Schliessen Sie das Stromversorgungsgeraet ans Netz an</p> <p>4 Schalten Sie den Hauptschalter ein ON</p> <p>N.B. Die Wartungs- und Instandhaltungsvorgänge müssen mit Hauptschalter in Position durchgeführt werden OFF</p> <p>Schalten Sie weiterhin keinen Strahler mehr parallel am Ausgang desselben Stromversorgungsgeräts</p> <p>Die Strahler brauchen Konstantstrom</p> <p>DIE GARANTIE IST GÜLTIG NUR FÜR STRAHLER, DIE MIT i-L&D STROMVERSORGUNGSGERÄTEN INGESPEIST WERDEN.</p>	<p>Procedimiento de cableado</p> <p>1 Cerrar el interruptor general OFF</p> <p>2 Conectar los focos al alimentador</p> <p>3 Conectar el alimentador a la red</p> <p>4 Abrir el interruptor general ON</p> <p>N.B. Todas las operaciones de mantenimiento e instalación se tendrán que llevar a cabo con el interruptor general en posición OFF</p> <p>No conectar má focos en paralelo a la salida del mismo alimentador</p> <p>Los focos necesitan corriente constante estabilizada</p> <p>EL FOCO SÓLO ESTÁ GARANTIZADO CON ALIMENTADORES DISTRIBUIDOS POR i-L&D</p>

ON/OFF: WIRING "CLASS II": DRIVER INCLUDED



WIRING "CLASS III": DRIVER NOT INCLUDED

WIRING "CLASS III" RGB: DRIVER NOT INCLUDED



Main code	Colours Code	optik
XXXXX		xx
Colours Code		
C / W / N	Bianco white	+
B	Blue Blue	-
Y	Yellow	
R	Rosso Red	
G	Verde Green	
Z	R	
	G	
	B	

"(ITA) - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. (ENG) - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used. (FRA) - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. (ESP) - Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. (GER) Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originale oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt."